



# KIAN Kumusta Kawasaki

Ingles, Chinese, Korean, Espanyol, Portuges, Tagalog, Vietnamese, Thailandis, Indonesian, Nepalis at Madaling Hapon. Matatagpuan ito sa HP ng Asosasyon (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>)

(Pampublikong Kalakal) Kawasaki International Association

〒211-0033 Kanagawa -ken Kawasaki -Shi Nakaharaku -Kidzuki -Gion chō 2-2

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail : [kiankawasaki@kian.or.jp](mailto:kiankawasaki@kian.or.jp)

\*\*\*\*\*



## Paliwanag sa pagpasok sa paaralang Elementarya Para sa mga batang may Kaugnayan sa ibang Bansa

『Anong klase ang elementarya sa Japan?』 『Ano ang mga dapat ihanda bago pumasok?』 『Hindi ko gaanong maiintindihan ang wikang Hapon, kaya pumunta man ako sa Paliwanag sa paaralan hindi ko naman maintindihan …』 atbp. Magkakaroon ng **Paliwanag** sa pagpasok sa elementarya, para sa mga may dayuhang nasyunalidad na papasok na anak at kanilang magulang. Ipapaliwanag sa paraang madaling maunawaan.

Maaari kang magtanong tungkol sa pagpasok sa elementarya. Habang tumitingin sa mga larawan at Gabay na booklet (na may multi-lingual at furigana/ruby) Bukod sa pagpapaliwanag sa mga dapat ihanda sa pasukan, may isang sulok/corner ng eksibisyon para sa mga gamit sa paaralan.

【Petsa】 Pebrero 1, 2020 (Sabado) 13:30~16:00

【Lugar】 Kawasaki International Center Hall

Libreng pagsali  
Kailangang ng Patala

※ Mayroong Tagasaling wika · Bantay bata (Kailangan ng reserbasyon)

【Katanungan】 (Pampubliko) Asosasyong Pandaigdig ng Kawasaki TEL.044-435-7000

\*\*\*\*\*

## Ika-42 Pagdiriwang ng Pista sa syudad ng Kawasaki



※ 時年間催時の写真です

Petsa : 2019, Nobyembre 2 (Sabado) • 3 (Linggo) • 4 (Lunes/holiday) … Parada ay Nov. 3 (Linggo)

Oras : 10:00~16:30 (Tigil pag-umulan)

Lugar : Kawasaki-Ku Fujimi Park

Paglalakad: JR「Kawasaki sta.(Kita-guchi/hilagang labasan)」 Keikyu「Keikyu Kawasaki sta」15minuto

Bus: JR Kawasaki (East exit), terminal ng bus「Kyoiku Bunka Kaikan Mae(教育文化会館前)」bumaba ng bus

• Kawasaki Shiei 《No. : JII 04·JII 05·JII 07·JII 10·JII 13·JII 15》 (Sakayan no.11~15 na bus stop)

• Rinko Bus 《No.: JII 02·JII 03》 (Sakayan No.16,17,20)

## Nangangailangan ng LALAHOK

「Ang sentrong suporta ng multi-linguaghe pang-kalamidad」 ay upang suportahan ang mga dayuhang residente sa mga sakuna tulad ng malaking lindol at ibpa. Nagbibigay ng impormasyon na may-kinalaman sa mga sakuna, sa maraming wika para sa Kapanatagan ng loob.

Naghahanap ng mga dayuhan na makilahok sa pagsasanay na ito .



Petsa : Disyembre 8, 2019 (Linggo) 9 : 30~12 : 00

Lugar : Kawasaki International Center

Tumawag : Tabunka Kyosei Seksyon (Watanabe) TEL. : 044-435-7000



\*\*\*\*\*

## Ika-78 Pistang Paggunita ng mga paputok sa lungsod ng Kawasaki Tamagawa 2019



Ito ang pinaka-sikat na atraksyon ng paputok sa Japan at No. 1 sa Prepektura ng Kanagawa.!



Ang Taunang ipinagdiriwang ay muling gaganapin sa taong ito!

Oktubre 5, 2019 (Sabado) ※**Kansela pag umulan (walang pagpapaliban)**

[Oras ng pasabog] 18:00~19:00 [Bilang ng pasabog] mga 6000 paputok

**[Lugar]** Tamagawa kasenji (Futako -bashi ~ Daan ng Daisan keihin)

**Lugar na paggaganapan** : Kawasaki-shi, Takatsu-ku, Suwa 2-chōme-saki, Tamagawa Kasen jiki

**[Matatawagan]**

Thank you call Kawasaki TEL : 044-200-3939 ,

Sponsorship Corp. and organization / Association of Kawasaki City Tourism.

TEL : 044-544-8229 [https://sp.jorudan.co.jp/hanabi/spot\\_103697.html](https://sp.jorudan.co.jp/hanabi/spot_103697.html)

\*\*\*\*\*

### [Konsultasyong Pang-Dayuhan sa Kawasaki International Center]

Mangyaring makipag-ugnay sa amin kung mayroon mang mga katanungan o nangangailangan ng tulong. (LIBRE)



★ **Mula ng Agosto, ay hindi na tumatanggap ng pagsasalin (translate) sa sentro sa dahilang pagbabago ng sistema ng syudad.**

•Oras ng Konsultasyon (10:00-12:00, 13:00-16:00) • Tumawag lamang: 044-455-8811

Wika	Araw
Ingles	Lunes - Sabado
Portuges	Martes • Biyernes
Korea	Martes • Biyenes
Bietnamis	Martes • Biyernes
Indonesian	Martes • Miyerkoles

Wika	Araw
Intsik	Martes • Miyerkoles • Biyernes
Espanyol	Martes • Miyerkoles
Tagalog	Martes • Miyerkoles
Thailandes	Lunes • Marters
Nepali	Martes • Sabado

### \* Libreng konsultasyon sa Gyosei-shoshi / administrative scrivener

(Ang konsultasyon ay sa wikang Hapon lamang, ngunit maaaring magpareserba ng tagasalang wika. May bayad)

• **Petsa** : Oktubre 20 (Linggo) , Nobyembre 17 (Linggo) 14:00~16:00

• **Lugar** : Kawasaki Shi Kokusai Kouryu Center 2F Silid pulungan